



Arrowhead Farms, San Bernardino County

Septic to Sewer Project

Project Background

The City of San Bernardino Municipal Water Department (SBMWD) has partnered with the San Bernardino County Department of Public Works to undertake a project that will connect properties within the Arrowhead Farms area to existing sewer lines and abandon septic systems.

SBMWD is working to secure state grant funding from the Clean Water State Revolving Fund (CWSRF) for this project. If grant funding can be secured, connecting to SBMWD's public sewer line may be done at no cost to owners and occupants within the proposed project area. To secure grant funding, SBMWD must provide signatures of property owners and occupants within the project area.

What will the project cost me?

There will be **no cost** for property owners and occupants in the project area to connect to SBMWD's sewer system. The costs to convert your septic system to sewer will be paid by the CWSRF grant and are estimated to be **over \$35,000** in value for each residential property.

If grant funding is secured, the following expenses will be covered by SBMWD for project participants:

- Sewer connection construction costs and all associated fees
- Abandonment of septic tanks
- Post-construction restoration of disturbed area

Once connected to SBMWD's sewer system, your monthly SBMWD bill will include water and sewer charges based on approved schedule of rates.

As of July 1, 2025, Single Family Residential Wastewater Service charges are set as a flat monthly rate of \$52.90.

A full schedule of all SBMWD Water and Wastewater Rates can be viewed at www.SBMWD.org/rates.

Project Benefits



If grant funding can be secured, this project can:

- ✓ Increase property values
- ✓ Provide no-cost connections to the municipal sewer system
- ✓ Provide no-cost construction work to abandon existing septic tanks
- ✓ Reduce failing septic tanks and spills hazardous to public health
- ✓ Improve quality of the community's groundwater resource
- ✓ Eliminate costly septic system maintenance and repairs

We need your help!

SBMWD will only proceed with this proposed project if grant funding can be secured. To secure funding, signatures from property owners and occupants in the proposed project area are needed.

If enough property owners within the project area opt-in, with their signature the project may secure the necessary funding to proceed.

How do I sign up?

Property owners must complete and sign an opt-in and right-of-entry form to confirm their participation in the project. Opt-in and right-of-entry forms can be accessed at www.SBMWD.org/SepticToSewer. Signed forms can be emailed to sewerinfo@sdd.sbcounty.gov

The project outreach consultant, Maria Elena Kennedy, is available to speak with participants in-person, by phone, or via email. Please contact Ms. Kennedy at (626) 374-8910 or via email at sewerinfo@sdd.sbcounty.gov for assistance or questions.



Arrowhead Farms, Condado de San Bernardino

Proyecto de alcantarillado

Antecedentes del proyecto

El Departamento Municipal de Aguas de la Ciudad de San Bernardino (SBMWD) se asoció con el Departamento de Obras Públicas del Condado de San Bernardino para llevar a cabo un proyecto que conectará las propiedades de la zona de Arrowhead Farms a las líneas de alcantarillado existentes y abandonará los sistemas sépticos.

SBMWD trabaja para asegurar la financiación de subvención estatal del Clean Water State Revolving Fund (CWSRF) para este proyecto. Si se asegura la financiación, la conexión a la línea de alcantarillado público del SBMWD podrá realizarse sin costo alguno para los propietarios y ocupantes de la zona del proyecto propuesto. Para garantizar la financiación de la subvención, SBMWD debe proporcionar las firmas de los propietarios y ocupantes dentro del área del proyecto.

¿Cuánto me costará el proyecto?

La conexión al sistema de alcantarillado de SBMWD **no tendrá costo alguno** para los propietarios y ocupantes del área del proyecto. Los costos de conversión de su sistema séptico a alcantarillado serán sufragados por la subvención del CWSRF y se calcula que su valor **supera los \$35,000** por cada propiedad residencial.

Si se consigue la financiación de la subvención, el SBMWD cubrirá los siguientes gastos de los participantes en el proyecto:

- Costos de construcción de la conexión de alcantarillado y tasas asociadas
- Abandono de fosas sépticas
- Restauración posterior a la construcción del área alterada

Una vez conectado al sistema de alcantarillado de SBMWD, su factura mensual de SBMWD incluirá los cargos de agua y alcantarillado basados en el programa de tarifas aprobado.

A partir del 1 de julio de 2025, las tarifas del Servicio Residencial Unifamiliar de Aguas Residuales se fijan en una tarifa mensual fija de \$52.90.

Puede consultar la lista completa de tarifas de agua y aguas residuales de SBMWD en www.SBMWD.org/rates.

Beneficios del proyecto



Si se consigue la financiación, el proyecto podrá:

- ✓ Aumentar el valor de la propiedad
- ✓ Proporcionar conexiones gratuitas a la red municipal de alcantarillado
- ✓ Proporcionar obras sin costo alguno para abandonar las fosas sépticas existentes
- ✓ Reducir las fosas sépticas en mal estado y los vertidos peligrosos para la salud pública
- ✓ Mejorar la calidad de los recursos de aguas subterráneas de la comunidad
- ✓ Eliminar el costoso mantenimiento y las reparaciones del sistema séptico

¡Necesitamos su ayuda!

La SBMWD solo seguirá adelante con este proyecto propuesto si puede asegurarse la financiación mediante subvención. Para garantizar la financiación, se necesitan las firmas de los propietarios y ocupantes del área del proyecto propuesto.

Si un número suficiente de propietarios del área del proyecto se suman, con su firma el proyecto podrá obtener la financiación necesaria para seguir adelante.

Quiero inscribirme

Los propietarios deben rellenar y firmar un formulario de inscripción y derecho de entrada para confirmar su participación en el proyecto. Puede acceder a los formularios de inscripción y derecho de entrada en www.SBMWD.org/SepticToSewer. Los formularios firmados pueden enviarse por correo electrónico a sewerinfo@sdd.sbcounty.gov

La consultora de divulgación del proyecto, Maria Elena Kennedy, está disponible para hablar con los participantes en persona, por teléfono o por correo electrónico. Contáctela al **(626) 374-8910** o por correo electrónico en sewerinfo@sdd.sbcounty.gov si necesita ayuda o tiene alguna pregunta.